



**Junta Ejecutiva del Programa
de las Naciones Unidas para
el Desarrollo y del Fondo de
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general
10 de mayo de 2010
Español
Original: inglés

Período de sesiones anual de 2010

21 de junio a 2 de julio de 2010, Ginebra

Tema 14 del programa provisional

UNFPA – Informe anual de la Directora Ejecutiva

Fondo de Población de las Naciones Unidas

Examen estadístico y financiero, 2009*

Resumen

En 2009, los recursos del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) superaron el umbral de los 500 millones de dólares por sexto año consecutivo, lo que incluye 486,4 millones de dólares de los Estados Unidos en recursos ordinarios, la cifra más alta de la historia del UNFPA. El UNFPA necesita una mayor cuantía de recursos básicos predecibles para poder ejecutar sus programas y ayudar a los países a alcanzar las metas de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (CIPD) y la Declaración del Milenio, así como los compromisos contraídos en la Cumbre Mundial de 2005, incluido el acceso universal a la salud reproductiva para 2015.

Los ingresos por contribuciones a los recursos ordinarios aumentaron en 40,6 millones de dólares, es decir, un 9,5%, entre 2008 y 2009, como se observa en el cuadro 24 del anexo 1. Entre 2008 y 2009, los ingresos totales del UNFPA disminuyeron en 62,2 millones de dólares, es decir, un 7,4%, y pasaron a 783,0 millones de dólares debido a una disminución de las contribuciones de cofinanciación.

El UNFPA seguirá concentrando la ejecución de sus programas en el apoyo y el fomento de la implicación nacional y en el fomento de la capacidad. El objetivo del UNFPA con respecto a su base de financiación es lograr que las contribuciones a los recursos ordinarios sigan aumentando y sean estables y predecibles, ya que son los cimientos y la piedra angular de sus operaciones.

* La demora en la presentación de este documento obedece a la necesidad de reunir los datos necesarios para proporcionar a la Junta Ejecutiva la información más actualizada posible.



En 2009, los gastos totales aumentaron en 98,3 millones de dólares, es decir, un 14,0%, y totalizaron 800,1 millones de dólares. De ese aumento, 96,8 millones de dólares (el 98,5%) se deben al aumento de las actividades de los programas.

El saldo de recursos ordinarios no utilizados a fines de 2009, tras los ajustes en concepto de prestaciones del personal y otras reservas, fue de 43,6 millones de dólares (en 2008 fue de 25,4 millones). Este monto equivale al 9,3% de los ingresos por contribuciones a los recursos ordinarios y está disponible para la programación de 2010. La reserva operacional se repuso con arreglo a las normas aplicables del Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera Detallada del UNFPA, teniendo en cuenta la decisión 2007/43 de la Junta Ejecutiva.

En la sección V del presente informe figura una recomendación.

El UNFPA finalizó el año 2009 en una excelente situación financiera.

Índice

	<i>Página</i>
Introducción	4
I. Total de recursos	4
A. Ingresos	4
B. Gastos	5
C. Saldos de fondos y reservas	6
II. Recursos ordinarios	7
A. Ingresos	7
B. Gastos de los programas	7
C. Presupuesto de apoyo bienal	18
D. Regionalización, aplicación del sistema de planificación de los recursos institucionales y de las Normas Contables Internacionales para el Sector Público	19
E. Saldos de fondos y reservas	19
III. Otros recursos	20
A. Ingresos y gastos	20
B. Saldos de fondos	31
IV. Efectivo e inversiones	31
V. Recomendación	31
Anexo 1 (incluye cuadros 21 a 29)	32
Cuadro 21. Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2009.	32
Cuadro 22. Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2009 – Otros recursos	33
Cuadro 23. Activo, pasivo y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2009.	34
Cuadro 24. Recursos ordinarios – Contribuciones superiores a 1 millón de dólares	35
Cuadro 25. Gastos de las actividades de los programas desglosados por país/territorio y región receptores	36
Cuadro 26. Gastos de las actividades de los programas desglosados por país receptor menos adelantado o de bajos ingresos.	41
Cuadro 27. Recursos ordinarios – Análisis del presupuesto de apoyo bienal (1998-2009) .	42
Cuadro 28. Plan integrado de recursos para 2008-2009	43
Cuadro 29. Recursos ordinarios – Movimientos de las reservas y de los saldos de los fondos (2000-2009).	45
Anexo 2	
Clasificación de los países por grupos, revisión de 2008 del sistema de asignación de recursos	46

Introducción

1. En el examen estadístico y financiero de 2009 se resume la información sobre los ingresos y los gastos del UNFPA durante el año y sobre el activo, el pasivo y los saldos de los fondos al 31 de diciembre de 2009. Esa información se refiere a las actividades financiadas con cargo a los recursos ordinarios y a otros recursos. Todas las cifras del presente documento son provisionales y están sujetas a auditoría externa, y es posible que, debido al redondeo, su suma no coincida exactamente con los totales.

2. En el cuadro 21 del anexo 1 se recogen los estados “Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2009” respecto de los recursos ordinarios, otros recursos y el total de los recursos, mientras que en el cuadro 22 del anexo 1 se proporcionan los mismos datos respecto de otros recursos, desglosados por categorías. El estado “Activo, pasivo y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2009” se recoge en el cuadro 23 del anexo 1, y corresponde a los recursos ordinarios, otros recursos y el total de recursos.

I. Total de recursos

A. Ingresos

3. En 2009, los ingresos del UNFPA ascendieron a un total de 783,0 millones de dólares (en 2008 ascendieron a 845,2 millones), de los cuales 758,2 millones provenían de contribuciones (en 2008 794,9 millones), 16,5 millones de intereses (en 2008 23,5 millones) y 8,3 millones de otros ingresos (en 2008 26,8 millones).

4. El total de ingresos por contribuciones recibidas en los últimos cinco años puede resumirse de la siguiente manera:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2009	2008	2007	2006	2005
Recursos ordinarios	469,4	428,8	419,0	360,5	351,2
Otros recursos	288,8	366,1	286,2	210,0	193,7
Total	758,2	794,9	705,2	570,5	544,9
Porcentaje del total de recursos que corresponde a otros recursos	38,1%	46,1%	40,6%	36,8%	35,5%

5. Las contribuciones a los recursos ordinarios han aumentado en forma constante en los últimos cinco años, y las contribuciones a otros recursos también aumentaron considerablemente durante cuatro años hasta 2009. Sin embargo, en 2009, disminuyeron los ingresos en concepto de otros recursos, como se indica en el resumen de los ingresos que figura en el cuadro anterior. La disminución se produjo en las contribuciones de cofinanciación (52,6 millones de dólares) y en los servicios de adquisición (24,9 millones de dólares).

B. Gastos

6. En 2009, el total de gastos fue de 800,1 millones de dólares (en 2008 fue de 701,8 millones).

7. El total de los gastos en los últimos cinco años puede resumirse de la siguiente manera:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2009	2008	2007	2006	2005
Gastos de los programas	680,6	583,8	535,8	443,7	441,8
Actividades de los programas	680,6	583,8	517,2	424,4	422,9
Programa de Asesoramiento Técnico*	–	–	18,6	19,3	18,9
Suma neta del presupuesto de apoyo bienal	104,3	101,8	87,8	87,0	78,6
Otros gastos	15,2	16,2	5,4	5,9	2,9
Gasto total	800,1	701,8	629,0	536,6	523,3

* Este programa concluyó a finales de 2007.

8. Los gastos de las actividades de los programas en los últimos dos años, desglosados por región, pueden resumirse del siguiente modo:

	2009		2008	
	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje	Millones de dólares EE.UU.	Porcentaje
África Subsahariana	239,2	35,1	218,0	37,4
Asia y el Pacífico	116,9	17,2	108,2	18,5
Estados Árabes	57,8	8,5	60,9	10,4
Europa Oriental y Asia Central	25,7	3,8	25,1	4,3
América Latina y el Caribe	70,4	10,3	62,6	10,7
Programa mundial	140,4	20,6	75,9	13,0
Servicios de adquisiciones	28,0	4,1	30,6	5,2
Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico	2,3	0,4	2,5	0,5
Total de gastos de actividades de los programas	680,6	100,0	583,8	100,0

9. En el cuadro 25 del anexo 1 se ofrece un desglose de los gastos por actividades de los programas, países, territorios y regiones receptores, con exclusión del programa mundial, los servicios de adquisiciones y el Programa de funcionarios subalternos del cuadro orgánico.

10. Los gastos totales correspondientes a las actividades de los programas en los últimos tres años se indican en los cuadros 1 a 10 (recursos ordinarios) y los

cuadros 11 a 20 (otros recursos). El gran aumento de los gastos en la partida del programa mundial, de 140,4 millones en 2009 frente a 75,9 millones en 2008, se debió a la mayor adquisición de suministros de salud reproductiva financiada con cargo al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana. Los gastos totales correspondientes a las actividades de los programas se resumen por categorías de países como sigue:

<i>Categorías de países</i>	<i>2009</i>		<i>2008</i>	
	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>	<i>Porcentaje</i>
A. Países más necesitados de asistencia para alcanzar los objetivos de la CIPD*	337,8	49,6	316,4	54,2
B. Países que han hecho avances considerables hacia las metas de la CIPD	86,5	12,7	83,3	14,3
C. Países que han demostrado avances significativos hacia las metas de la CIPD	32,7	4,8	35,1	6,0
Otros países/territorios	2,3	0,4	1,9	0,3
Total de programas por países	459,3	67,5	436,7	74,8
Programas regionales	50,6	7,4	38,1	6,5
Programa mundial	140,4	20,6	75,9	13,0
Servicios de adquisiciones	28,0	4,1	30,6	5,2
Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico	2,3	0,4	2,5	0,5
Total de gastos de actividades de los programas	680,6	100,0	583,8	100,0

* Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo.

En 2009 se gastaron, con cargo a los recursos ordinarios, 136,6 millones de dólares en los países menos adelantados (en 2008 139,3 millones) y 181,6 millones en los países de ingresos bajos (en 2008 185,5 millones). Ello representa el 50,7% y el 67,4%, respectivamente, del total de los gastos con cargo a los recursos ordinarios de los programas por países (269,3 millones). Estos gastos se reflejan en el cuadro 26 del anexo 1.

11. Los gastos de las actividades de los programas con cargo a los recursos ordinarios y a otros recursos figuran en los cuadros 1 a 10 y 11 a 20, respectivamente. En 2009, los gobiernos y las organizaciones no gubernamentales ejecutaron actividades de los programas por un total de 209,4 millones de dólares, lo cual representa el 30,8% del total de los gastos de los programas, equivalente a 680,6 millones de dólares.

C. Saldos de fondos y reservas

12. Al 31 de diciembre de 2009, las reservas y los saldos de los fondos ascendían a un total de 442,8 millones de dólares (en 2008 ascendieron a 497,5 millones).

13. Las reservas y los saldos de los fondos en los últimos cinco años pueden resumirse del siguiente modo:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2009	2008	2007	2006	2005
Saldo de fondos programables	343,9	411,5	292,6	188,6	205,7
Reserva operacional	93,9	81,1	72,8	72,1	70,2
Reserva para viviendas y locales de oficinas sobre el terreno	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0
Total	442,8	497,6	370,4	265,7	280,9

II. Recursos ordinarios

A. Ingresos

14. En comparación con 2008, los ingresos por contribuciones a los recursos ordinarios aumentaron en 2009 en 40,6 millones de dólares, es decir, en un 9,5%, de 428,8 millones a 469,4 millones, como se refleja en el cuadro 24 del anexo 1.

15. Al 31 de diciembre de 2009 se había consignado un crédito de 0,1 millones de dólares (en 2008 se consignó la misma suma) correspondiente a contribuciones prometidas cuyo cobro se considera dudoso.

16. El debilitamiento de los mercados financieros que se produjo en 2009 hizo que los ingresos por intereses devengados durante el año se redujeran a 10,7 millones de dólares, frente a 14,0 millones en 2008. El total de otros ingresos fue de 6,3 millones de dólares (en 2008 fue de 26,7 millones). La elevada cifra alcanzada en 2008 se debió principalmente a las fluctuaciones monetarias.

17. En el cuadro 24 del anexo 1 figura un resumen de las contribuciones superiores a 1,0 millón de dólares.

B. Gastos de los programas

18. En 2009, los gastos efectivos de los programas, que incluyen los costos directos e indirectos de las actividades de los programas, fueron de 347,9 millones de dólares (en 2008 fueron de 337,2 millones).

19. En los cuadros 1 a 10 figuran los gastos de las actividades de los programas, financiados con cargo a los recursos ordinarios.

Cuadro 1
Sinopsis del programa del UNFPA en 2007, 2008 y 2009
(Gastos – recursos ordinarios)*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Asistencia del UNFPA por esfera programática						
Salud reproductiva	146,6	165,0	170,0	53,6	48,9	48,9
Población y desarrollo	52,2	68,9	76,9	19,1	20,4	22,1
Igualdad de género y potenciación de la mujer	20,8	35,6	40,3	7,6	10,6	11,6
Coordinación y asistencia para los programas	54,0	67,7	60,7	19,7	20,1	17,4
Total	273,6	337,2	347,9	100,0	100,0	100,0
Asistencia del UNFPA por región						
África (Subsahariana)	95,3	141,3	136,2	34,8	41,9	39,2
Estados Árabes, Europa y Asia Central**	34,3			12,5		
Estados Árabes**		26,2	31,0		7,8	8,9
Europa Oriental y Asia Central**		15,1	14,9		4,5	4,3
Asia y el Pacífico	79,5	85,0	87,8	29,1	25,2	25,2
América Latina y el Caribe	25,4	34,3	34,1	9,3	10,2	9,8
Programa mundial	39,1	35,3	43,9	14,3	10,5	12,6
Total	273,6	337,2	347,9	100,0	100,0	100,0
Asistencia del UNFPA por categoría						
Países	218,0	272,4	269,3	79,7	80,8	77,4
Mundial y regional	55,6	64,8	78,6	20,3	19,2	22,6
Total	273,6	337,2	347,9	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en estos cuadros son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

** Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales, que abarcan, respectivamente: a) los Estados Árabes y b) Europa Oriental y Asia Central.

Cuadro 2
Sinopsis del programa del UNFPA en 2007, 2008 y 2009 (continuación)
(Gastos – recursos ordinarios)*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Actividades por grupo de países						
A	150,1	197,2	196,6	68,9	72,4	73,0
B	48,9	51,3	53,1	22,4	18,8	19,7
C	17,8	22,8	18,5	8,2	8,4	6,9
Otros países/territorios	1,1	1,1	1,1	0,5	0,4	0,4
Total en los países	218,0	272,4	269,3	100,0	100,0	100,0
Países	218,0	272,4	269,3	79,7	80,8	77,4
Mundial y regional	55,6	64,8	78,6	20,3	19,2	22,6
Total	273,6	337,2	347,9	100,0	100,0	100,0
Asistencia del UNFPA por organismo de ejecución						
Gobiernos	65,2	78,8	82,7	23,8	23,4	23,8
Organismos de las Naciones Unidas	2,8	1,6	2,9	1,0	0,5	0,8
UNFPA ^a	178,3	226,4	227,5	65,2	67,1	65,4
Organizaciones no gubernamentales	27,3	30,4	34,8	10,0	9,0	10,0
Total	273,6	337,2	347,9	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en estos cuadros son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

^a Incluye asistencia para adquisiciones destinadas a proyectos de los gobiernos.

Cuadro 3
Gastos del UNFPA en 2007, 2008 y 2009, por región

Recursos ordinarios

África (Subsahariana)*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Por esfera programática						
Salud reproductiva	42,2	64,7	62,9	44,3	45,8	46,2
Población y desarrollo	23,4	34,1	32,3	24,5	24,1	23,7
Igualdad de género y potenciación de la mujer	8,4	13,5	16,5	8,8	9,6	12,1
Coordinación y asistencia para los programas	21,3	29,0	24,5	22,4	20,5	18,0
Total	95,3	141,3	136,2	100,0	100,0	100,0
Actividades por grupo de países						
A	84,9	128,0	121,5	95,6	97,9	97,1
B	3,8	2,5	3,4	4,3	1,9	2,7
C	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2
Total en los países	88,8	130,7	125,1	100,0	100,0	100,0
Actividades en los países	88,8	130,7	125,1	93,2	92,5	91,9
Actividades regionales	6,5	10,6	11,1	6,8	7,5	8,1
Total en la región	95,3	141,3	136,2	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en estos cuadros son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 4
Gastos del UNFPA en 2007, por región (continuación)

Recursos ordinarios

Estados Árabes, Europa y Asia Central*

	<i>Millones de dólares EE.UU. 2007</i>	<i>Porcentaje 2007</i>
Por esfera programática		
Salud reproductiva	18,0	52,5
Población y desarrollo	7,0	20,4
Igualdad de género y potenciación de la mujer	1,7	5,0
Coordinación y asistencia para los programas	7,6	22,1
Total	34,3	100,0
Actividades por grupo de países		
A	12,7	39,4
B	14,1	43,8
C	4,6	14,3
Otros países/territorios	0,8	2,5
Total en los países	32,2	100,0
Actividades en los países	32,2	93,9
Actividades regionales	2,1	6,1
Total en la región	34,3	100,0

* Todos los datos presentados en estos cuadros son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados. Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales que abarcan, respectivamente: a) los Estados Árabes y b) Europa Oriental y Asia Central.

Cuadro 5
Gastos del UNFPA en 2008 y 2009, por región (continuación)

Recursos ordinarios

Estados Árabes*

	Millones de dólares EE.UU.		Porcentaje	
	2008	2009	2008	2009
Por esfera programática				
Salud reproductiva	12,5	17,2	47,7	55,5
Población y desarrollo	5,3	5,5	20,3	17,7
Igualdad de género y potenciación de la mujer	3,6	4,6	13,7	14,8
Coordinación y asistencia para los programas	4,8	3,7	18,3	11,9
Total	26,2	31,0	100,0	100,0
Actividades por grupo de países				
A	14,1	16,5	58,5	59,6
B	9,1	10,1	37,8	36,5
C	0,5	0,7	2,1	2,5
Otros países/territorios	0,4	0,4	1,6	1,4
Total en los países	24,1	27,8	100,0	100,0
Actividades en los países	24,1	27,8	92,0	89,7
Actividades regionales	2,1	3,2	8,0	10,3
Total en la región	26,2	31,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en estos cuadros son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados. Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales que abarcan, respectivamente: a) los Estados Árabes y b) Europa Oriental y Asia Central.

Cuadro 6
Gastos del UNFPA en 2008 y 2009, por región (continuación)

Recursos ordinarios

Europa Oriental y Asia Central*

	Millones de dólares EE.UU.		Porcentaje	
	2008	2009	2008	2009
Por esfera programática				
Salud reproductiva	7,2	6,6	47,7	44,3
Población y desarrollo	2,9	3,8	19,2	25,5
Igualdad de género y potenciación de la mujer	1,3	1,5	8,6	10,1
Coordinación y asistencia para los programas	3,7	3,0	24,5	20,1
Total	15,1	14,9	100,0	100,0
Actividades por grupo de países				
A				
B	6,5	5,7	52,8	50,9
C	5,1	4,8	41,5	42,8
Otros países/territorios	0,7	0,7	5,7	6,3
Total en los países	12,3	11,2	100,0	100,0
Actividades en los países	12,3	11,2	81,5	75,2
Actividades regionales	2,8	3,7	18,5	24,8
Total en la región	15,1	14,9	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados. Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales que abarcan, respectivamente: a) los Estados Árabes; y b) Europa Oriental y Asia Central.

Cuadro 7
Gastos del UNFPA en 2007, 2008 y 2009 por región (continuación)

Recursos ordinarios

Asia y el Pacífico*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Por esfera programática						
Salud reproductiva	52,5	56,7	58,1	66,0	66,7	66,2
Población y desarrollo	11,5	11,8	14,5	14,5	13,9	16,5
Igualdad de género y potenciación de la mujer	4,5	6,8	7,9	5,7	8,0	9,0
Coordinación y asistencia para los programas	11,0	9,7	7,3	13,8	11,4	8,3
Total	79,5	85,0	87,8	100,0	100,0	100,0
Actividades por grupo de países						
A	49,1	48,6	52,8	65,3	63,1	67,3
B	16,9	17,0	17,7	22,5	22,1	22,6
C	9,2	11,4	7,9	12,2	14,8	10,1
Total en los países	75,2	77,0	78,4	100,0	100,0	100,0
Actividades en los países	75,2	77,0	78,4	94,6	90,6	89,3
Actividades regionales	4,2	8,0	9,4	5,3	9,4	10,7
Total en la región	79,5	85,0	87,8	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en estos cuadros son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 8
Gastos del UNFPA en 2007, 2008 y 2009, por región (continuación)

Recursos ordinarios

América Latina y el Caribe*

	Millones de dólares EE.UU.			Porcentaje		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Por esfera programática						
Salud reproductiva	10,0	14,9	13,8	39,4	43,4	40,5
Población y desarrollo	6,2	7,3	9,4	24,4	21,3	27,5
Igualdad de género y potenciación de la mujer	4,4	4,7	5,9	17,3	13,7	17,3
Coordinación y asistencia para los programas	4,8	7,4	5,0	18,9	21,6	14,7
Total	25,4	34,3	34,1	100,0	100,0	100,0
Actividades por grupo de países						
A	5,2	6,6	5,8	23,9	23,2	21,6
B	14,1	15,4	16,1	64,7	54,0	60,1
C	2,5	6,5	4,9	11,5	22,8	18,3
Total en los países	21,8	28,5	26,8	100,0	100,0	100,0
Actividades en los países	21,8	28,5	26,8	85,8	83,1	78,6
Actividades regionales	3,6	5,8	7,3	14,1	16,9	21,4
Total en la región	25,4	34,3	34,1	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en estos cuadros son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 9
Gastos del UNFPA en 2007, 2008 y 2009, por región (continuación)

Recursos ordinarios

Programa mundial*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Por esfera programática						
Salud reproductiva	24,0	8,9	11,5	61,4	25,2	26,2
Población y desarrollo	4,0	7,4	11,4	10,2	21,0	26,0
Igualdad de género y potenciación de la mujer	1,9	5,8	3,8	4,8	16,4	8,6
Coordinación y asistencia para los programas	9,3	13,2	17,2	23,7	37,4	39,2
Total en la región	39,1	35,3	43,9	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en estos cuadros son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 10

Asistencia prestada por el UNFPA, por resultados del plan estratégico*

Recursos ordinarios

	Millones de dólares EE.UU.			Porcentaje		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Población y desarrollo	52,2	68,9	76,9	19,1	20,4	22,1
1.1 Incorporación de la dinámica de la población e interrelaciones en las políticas públicas y los marcos de gastos		28,5	35,3		8,5	10,1
1.2 Incorporación de los derechos y las necesidades multisectoriales de los jóvenes en las políticas públicas y los marcos de gastos		7,1	3,5		2,1	1,0
1.3 Análisis de datos y utilización a niveles nacional y subnacional		28,0	27,7		8,3	7,9
1.4 Problemas de población incipientes		5,3	10,4		1,6	3,0
Salud reproductiva y derechos reproductivos	146,6	165,0	170,0	53,6	48,9	48,9
2.1 Promoción de la demanda de servicios de salud reproductiva y salud sexual y reproductiva en los servicios esenciales de salud sexual y reproductiva e integración en políticas públicas de desarrollo		30,1	47,5		8,9	13,7
2.2 Aumento del acceso a servicios de salud materna de calidad y de su utilización, a fin de reducir la mortalidad y la morbilidad derivadas de la maternidad		86,5	70,2		25,7	20,2
2.3 Aumento del acceso a servicios de planificación familiar de calidad y de su utilización voluntaria por personas y parejas, de conformidad con su intención reproductiva		14,5	14,3		4,3	4,1
2.4 Aumento de la demanda, el acceso, la utilización y la calidad de los servicios de prevención del VIH y las infecciones de transmisión sexual, especialmente para las mujeres, los jóvenes y otros grupos vulnerables		16,6	16,6		4,9	4,8
2.5 Mejor acceso de los jóvenes a los servicios de salud sexual y reproductiva, y de prevención del VIH y de la violencia por motivos de género		17,3	21,4		5,1	6,1
Igualdad entre los géneros	20,8	35,6	40,3	7,6	10,6	11,6
3.1 Integración de la igualdad entre los géneros y los derechos humanos de las mujeres y las adolescentes, particularmente sus derechos reproductivos, en las políticas, los marcos de desarrollo y las leyes nacionales		10,7	12,1		3,2	3,5
3.2 Promoción de la igualdad entre los géneros, los derechos reproductivos y el empoderamiento de las mujeres y de las adolescentes fomentando un ámbito sociocultural propicio para la participación masculina y la eliminación de las prácticas nocivas		12,5	10,1		3,7	2,9
3.3 Fortalecimiento de los sistemas de protección de los derechos humanos y de los mecanismos de participación para proteger los derechos reproductivos de las mujeres y las adolescentes, inclusive el derecho a estar libre de violencia		2,1	1,8		0,6	0,5
3.4 Ampliación de las respuestas a la violencia por motivos de género, particularmente a la violencia en el hogar y sexual, mediante mejores políticas, sistemas de protección, aplicación obligatoria de las leyes, y servicios de salud sexual y reproductiva y prevención del VIH, incluidas las situaciones de emergencia y posteriores a emergencias		10,3	16,3		3,1	4,7
Coordinación y asistencia para los programas	54,0	67,7	60,7	19,7	20,1	17,4
Total	273,6	337,2	347,9	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados. En los datos correspondientes a 2008 se han incluido proyectos codificados utilizando los códigos de resultados del programa Atlas del marco de financiación multianual del UNFPA correspondiente al período 2004-2007. Estos códigos difieren de los que se utilizaron en el plan estratégico para 2008-2011. De ahí que los datos correspondientes a 2008 y 2009 quizás no puedan compararse directamente. El plan estratégico completo para 2008-2011, la matriz en que se esbozan los objetivos, las metas, los indicadores y las estrategias del UNFPA pueden consultarse en www.unfpa.org/about/vision. En virtud de la decisión 2009/16, el plan estratégico se prorrogó hasta 2013.

C. Presupuesto de apoyo bienal

20. Las consignaciones brutas y netas para el presupuesto de apoyo bienal correspondiente al bienio 2008-2009 ascendieron a 259,8 y 235,8 millones de dólares, respectivamente.

21. Los gastos efectivos efectuados con cargo al presupuesto de apoyo bienal durante el año pueden resumirse del siguiente modo:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2009	2008	2008-2009
Gastos brutos	123,1	114,8	237,9
Créditos	(18,8)	(13,0)	(31,8)
Gastos netos	104,3	101,8	206,1
Gasto total	800,1	701,8	1 501,9
Gastos brutos como porcentaje del gasto total	15,4%	16,4%	15,8%

22. Los gastos efectivos imputados al presupuesto de apoyo bienal pueden resumirse del siguiente modo:

(En millones de dólares EE.UU.)

	2009	2008*	2008-2009
Puestos	93,1	85,3	178,4
Gastos de funcionamiento	13,8	13,0	26,8
Reembolso a organismos de las Naciones Unidas	7,7	8,2	15,9
Mobiliario y equipo	1,9	2,2	4,1
Viajes	2,4	2,6	5,0
Consultores	2,7	2,3	5,0
Seguros y seguridad	1,2	1,0	2,2
Otros gastos de personal	0,3	0,2	0,5
Total bruto	123,1	114,8	237,9
Créditos	(18,8)	(13,0)	(31,8)
Gastos netos	104,3	101,8	206,1

* Se han incluido nuevamente los gastos correspondientes a 2008, en consonancia con las categorías de gastos utilizadas en el documento sobre el presupuesto de apoyo.

23. Al 31 de diciembre de 2009, es decir, al finalizar el bienio, las consignaciones brutas del presupuesto de apoyo para el bienio 2008-2009 se habían utilizado en un 91,6%, es decir, se habían efectuado unos gastos brutos de 237,9 millones de dólares en comparación con unas consignaciones de 259,8 millones. En el cuadro 27 del anexo 1 figura un análisis de las tendencias de los gastos brutos del presupuesto de apoyo bienal. De conformidad con la decisión 2009/26 de la Junta Ejecutiva sobre

las estimaciones para el presupuesto de apoyo bienal del UNFPA para 2010-2011, en el cuadro 28 (Plan integrado de recursos para 2008-2009) se proporciona información sobre la ejecución del presupuesto durante el bienio.

24. *Personal.* Al 1 de enero de 2009, el número de puestos presupuestados ascendía a 1.119, de los cuales 561 pertenecían al Cuadro Orgánico (incluidos 267 puestos nacionales de oficiales de programas) y 558 eran puestos del Cuadro de Servicios Generales. El total incluye 161 puestos del Cuadro Orgánico y 125 puestos del Cuadro de Servicios Generales en la Sede, dos puestos del Cuadro Orgánico y un puesto del Cuadro de Servicios Generales en Ginebra y 398 puestos del Cuadro Orgánico y 432 puestos locales del Cuadro de Servicios Generales en las oficinas exteriores. El porcentaje de mujeres en el Cuadro Orgánico del UNFPA en la Sede y las oficinas exteriores fue del 45% en 2009, uno de los porcentajes más altos de los organismos y organizaciones de las Naciones Unidas. Además, en 2009, 10 de los 20 miembros del Comité Ejecutivo del Fondo eran mujeres.

D. Regionalización, aplicación del sistema de planificación de los recursos institucionales y de las Normas Contables Internacionales para el Sector Público

25. Se efectuó un gasto único por valor de 7,8 millones de dólares relacionado con la regionalización. El costo revisado total estimado aprobado por la Junta Ejecutiva en su decisión 2009/26 es 24,4 millones de dólares. Ya se han efectuado gastos por valor de 14,8 millones de dólares y se prevé gastar el saldo en 2010.

26. Durante el año que finalizó el 31 de diciembre de 2009 se efectuaron gastos por valor de 2,5 millones de dólares para sufragar el sistema de planificación de los recursos institucionales y 0,6 millones de dólares para aplicar las Normas Contables Internacionales para el Sector Público (IPSAS) (en 2008 se gastaron 2,6 millones para el sistema de planificación de los recursos institucionales y 0,2 millones para las IPSAS, respectivamente). Los gastos acumulados desde el inicio ascienden a un total de 25,2 millones de dólares, en comparación con el costo total para implantar el sistema de planificación de los recursos institucionales y las IPSAS aprobado por la Junta Ejecutiva por la suma de 28,7 millones.

E. Saldos de fondos y reservas

27. El saldo de recursos ordinarios no utilizados a fines de 2009 tras los ajustes relacionados con las obligaciones en concepto de prestaciones del personal y otras reservas fue de 43,6 millones de dólares (en 2008 fue de 25,4 millones). Esa suma representa el 9,3% de los ingresos por contribuciones a los recursos ordinarios y está disponible para la programación de 2010. En el cuadro 29 del anexo 1 se indican los movimientos de las reservas y los saldos de fondos.

28. Al 31 de diciembre de 2009, la reserva operacional se incrementó a 93,9 millones de dólares (en 2008 ascendió a 81,1 millones). Esta suma equivale al 20% de los ingresos por contribuciones a los recursos ordinarios de 2009, de conformidad con la regla 112.1 de la Reglamentación Financiera del UNFPA. El incremento de las reservas operacionales incluye el pago de la última cuota de 5,0 millones de dólares, de los 11,0 millones aprobados por la Junta Ejecutiva en su

decisión 2007/43, que se utilizará para sufragar los costos no recurrentes de la reorganización del Fondo.

III. Otros recursos

A. Ingresos y gastos

29. Los ingresos correspondientes a otros recursos durante el año fueron 296,6 millones de dólares (en 2008 fueron 375,7 millones), incluidas contribuciones por 288,8 millones (en 2008 fueron 366,1 millones). Los ingresos por concepto de intereses ascendieron a 5,8 millones de dólares y, por concepto de otros ingresos, a 2,0 millones (en 2008, los ingresos por concepto de intereses fueron 9,5 millones y por concepto de otros ingresos 0,1 millones). Entre otros recursos figuran las contribuciones a la financiación conjunta, el Programa de Oficiales Subalternos y los servicios de adquisición.

30. Las actividades financiadas mediante fondos de cofinanciación pueden resumirse como sigue:

(En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Fondos fiduciarios</i>	<i>Otros fondos fiduciarios</i>	<i>Total 2009</i>	<i>Total 2008</i>
Saldo de los fondos al 1 de enero	298,9	8,2	307,1	211,1
Contribuciones	269,3	0,8	270,1	322,7
Actividades de los programas	(303,5)	1,1	(302,4)	(213,5)
Otros ingresos, gastos y ajustes	(14,3)	(1,6)	(15,9)	(13,2)
Saldo de los fondos al 31 de diciembre	250,4	8,5	258,9	307,1

31. En los cuadros 11 a 20 se pormenorizan los gastos correspondientes a las actividades de los programas financiados con cargo a otros recursos exceptuando el Programa de Oficiales Subalternos y los servicios de adquisición.

Cuadro 11
Sinopsis del Programa del UNFPA en 2007, 2008 y 2009
(Gastos – otros recursos)*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Asistencia del UNFPA por esfera programática						
Salud reproductiva	135,1	135,5	227,0	66,1	63,5	75,1
Población y desarrollo	56,7	55,1	38,4	27,8	25,8	12,7
Igualdad de género y potenciación de la mujer	13,0	23,5	39,0	6,4	11,0	12,9
Coordinación y asistencia para los programas	(0,6)	(0,7)	(2,0)	(0,3)	(0,3)	(0,7)
Total	204,2	213,5	302,4	100,0	100,0	100,0
Asistencia del UNFPA por región						
África (Subsahariana)	75,2	76,7	102,8	36,8	35,9	34,0
Estados Árabes, Europa y Asia Central**	34,7			17,0		
Estados Árabes**		34,7	26,9		16,2	8,9
Europa Oriental y Asia Central**		10,0	10,8		4,7	3,6
Asia y el Pacífico	24,4	23,2	29,1	12,0	10,8	9,6
América Latina y el Caribe	27,6	28,2	36,3	13,5	13,2	12,0
Programa mundial	42,3	40,9	96,5	20,7	19,2	31,9
Total	204,2	213,5	302,4	100,0	100,0	100,0
Asistencia del UNFPA por categoría						
Países	152,1	164,3	190,0	74,5	77,0	62,8
Mundial y regional	52,1	49,2	112,4	25,5	23,0	37,2
Total	204,2	213,5	302,4	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

** Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales que abarcan, respectivamente: a) los Estados Árabes; y b) Europa Oriental y Asia Central.

Cuadro 12
Sinopsis del Programa del UNFPA en 2007, 2008 y 2009 (continuación)
(Gastos – otros recursos)*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Actividades por grupo de países						
A	108,3	119,2	137,2	71,2	72,6	72,2
B	33,6	32,0	33,5	22,1	19,5	17,6
C	9,2	12,3	18,2	6,0	7,4	9,6
Otros países/territorios	1,1	0,8	1,1	0,7	0,5	0,6
Total en los países	152,1	164,3	190,0	100,0	100,0	100,0
Países	152,1	164,3	190,0	74,5	77,0	62,8
Mundial y regional	52,1	49,2	112,4	25,5	23,0	37,2
Total	204,2	213,5	302,4	100,0	100,0	100,0
Asistencia del UNFPA por organismo de ejecución						
Gobiernos	41,2	39,9	47,5	20,2	18,7	15,7
Organismos de las Naciones Unidas	2,7	1,8	1,2	1,3	0,8	0,4
UNFPA ^a	143,6	148,0	209,3	70,3	69,3	69,2
Organizaciones no gubernamentales	16,7	23,7	44,4	8,2	11,1	14,7
Total	204,2	213,5	302,4	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

^a Incluye asistencia para adquisiciones destinadas a proyectos de los gobiernos.

Cuadro 13
Gastos del UNFPA en 2007, 2008 y 2009, por región

Otros recursos

África (Subsahariana)*

	Millones de dólares EE.UU.			Porcentaje		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Por esfera programática						
Salud reproductiva	39,4	42,6	70,2	52,4	55,6	68,3
Población y desarrollo	27,1	23,5	12,7	36,0	30,7	12,3
Igualdad de género y potenciación de la mujer	7,8	9,1	19,3	10,4	11,9	18,8
Coordinación y asistencia para los programas	0,9	1,4	0,7	1,2	1,8	0,7
Total	75,2	76,7	102,8	100,0	100,0	100,0
Actividades por grupo de países						
A	69,5	73,3	100,1	96,8	98,9	99,7
B	2,3	0,8	0,3	3,2	1,1	0,3
Total en los países	71,8	74,1	100,4	100,0	100,0	100,0
Actividades en los países	71,8	74,1	100,4	95,5	96,6	97,7
Actividades regionales	3,4	2,6	2,4	4,5	3,4	2,3
Total en la región	75,2	76,7	102,8	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 14
Gastos del UNFPA en 2007, por región (continuación)

Otros recursos

Estados Árabes, Europa Oriental y Asia Central*

	<i>Millones de dólares EE.UU. 2007.</i>	<i>Porcentaje 2007</i>
Por esfera programática		
Salud reproductiva	18,0	52,0
Población y desarrollo	12,2	35,3
Igualdad de género y potenciación de la mujer	3,4	9,8
Coordinación y asistencia para los programas	1,0	2,9
Total	34,7	100,0
Actividades por grupo de países		
A	20,7	63,3
B	6,4	19,6
C	4,5	13,8
Otros recursos/territorios	1,1	3,3
Total en los países	32,7	100,0
Actividades en los países	32,7	94,2
Actividades regionales	2,0	5,8
Total en la región	34,7	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados. Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales que abarcan, respectivamente: a) los Estados Árabes; y b) Europa Oriental y Asia Central.

Cuadro 15
Gastos del UNFPA en 2008 y 2009, por región (continuación)

Otros recursos

Estados Árabes*

	Millones de dólares EE.UU.		Porcentaje	
	2008	2009	2008	2009
Por esfera programática				
Salud reproductiva	11,5	12,4	33,2	46,1
Población y desarrollo	18,0	8,6	52,0	32,0
Igualdad de género y potenciación de la mujer	4,2	5,2	12,1	19,3
Coordinación y asistencia para los programas	0,9	0,7	2,6	2,6
Total	34,7	26,9	100,0	100,0
Actividades por grupo de países				
A	28,3	17,6	83,2	68,0
B	5,2	7,7	15,3	29,7
C	0,1	0,1	0,3	0,4
Otros recursos/territorios	0,4	0,5	1,2	1,9
Total en los países	34,0	25,9	100,0	100,0
Actividades en los países	34,0	25,9	98,0	96,3
Actividades regionales	0,7	1,0	2,0	3,7
Total en la región	34,7	26,9	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados. Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales que abarcan, respectivamente: a) los Estados Árabes; y b) Europa Oriental y Asia Central.

Cuadro 16
Gastos del UNFPA en 2008 y 2009, por región (continuación)

Otros recursos

Europa Oriental y Asia Central*

	Millones de dólares EE.UU.		Porcentaje	
	2008	2009	2008	2009
Por esfera programática				
Salud reproductiva	5,2	7,4	52,0	67,9
Población y desarrollo	0,3	1,4	3,0	12,8
Igualdad de género y potenciación de la mujer	3,8	2,0	38,0	18,3
Coordinación y asistencia para los programas	0,7	0,1	7,0	1,0
Total	10,0	10,8	100,0	100,0
Actividades por grupo de países				
A				
B	1,5	2,7	17,0	29,0
C	6,8	5,9	78,4	63,4
Otros países/territorios	0,4	0,7	4,6	7,5
Total en los países	8,8	9,3	100,0	100,0
Actividades en los países	8,8	9,3	88,0	86,1
Actividades regionales	1,2	1,5	12,0	13,9
Total en la región	10,0	10,8	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados. Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales que abarcan, respectivamente: a) los Estados Árabes; y b) Europa Oriental y Asia Central.

Cuadro 17
Gastos del UNFPA en 2007, 2008 y 2009, por región (continuación)

Otros recursos

Asia y el Pacífico*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Por esfera programática						
Salud reproductiva	14,2	13,8	18,9	58,4	59,7	64,9
Población y desarrollo	7,6	8,6	8,2	31,3	37,2	28,2
Igualdad de género y potenciación de la mujer	0,5	0,7	1,9	2,1	3,0	6,5
Coordinación y asistencia para los programas	2,0	0,0	0,1	8,2	0,0	0,4
Total	24,4	23,2	29,1	100,0	100,0	100,0
Actividades por grupos de países						
A	12,6	11,8	14,0	59,7	53,9	56,9
B	4,9	8,3	8,2	23,2	37,9	33,3
C	3,6	1,8	2,4	17,1	8,2	9,8
Total en los países	21,1	21,9	24,6	100,0	100,0	100,0
Actividades en los países	21,1	21,9	24,6	86,5	94,4	84,5
Actividades regionales	3,3	1,3	4,5	13,5	5,6	15,5
Total en la región	24,4	23,2	29,1	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 18
Gastos del UNFPA en 2007, 2008 y 2009, por región (continuación)

Otros recursos

América Latina y el Caribe*

	Millones de dólares EE.UU.			Porcentaje		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Por esfera programática						
Salud reproductiva	17,6	21,6	23,2	64,0	76,5	63,9
Población y desarrollo	8,9	3,1	4,4	32,4	11,0	12,1
Igualdad de género y potenciación de la mujer	0,9	3,5	8,7	3,3	12,4	24,0
Coordinación y asistencia para los programas	0,1	0,1		0,3	0,3	
Total	27,6	28,2	36,3	100,0	100,0	100,0
Actividades por grupos de países						
A	5,5	5,8	9,5	20,7	22,8	31,9
B	20,0	16,1	14,5	75,5	63,1	48,7
C	1,0	3,6	5,8	3,8	14,1	19,4
Total en los países	26,6	25,6	29,8	100,0	100,0	100,0
Actividades en los países	26,6	25,6	29,8	96,4	90,8	82,1
Actividades regionales	1,0	2,6	6,5	3,6	9,2	17,9
Total en la región	27,6	28,2	36,3	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 19
Gastos del UNFPA en 2007, 2008 y 2009, por región (continuación)

Otros recursos

Programa mundial*

	<i>Millones de dólares EE.UU.</i>			<i>Porcentaje</i>		
	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Salud reproductiva	41,3	37,0	91,5	97,6	90,5	94,8
Población y desarrollo	0,8	1,7	3,1	1,9	4,1	3,2
Igualdad de género y potenciación de la mujer	0,2	2,2	1,9	0,5	5,4	2,0
Coordinación y asistencia para los programas	–	–	–	–	–	–
Total	42,3	40,9	96,5	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 20

Asistencia prestada por el UNFPA, por resultados del marco de financiación plurianual*

Otros recursos

	Millones de dólares EE.UU.			Porcentaje		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Población y desarrollo	56,7	55,1	38,4	27,8	25,8	12,7
1.1 Incorporación de la dinámica de la población e interrelaciones en las políticas públicas y los marcos de gastos		14,4	15,2		6,7	5,0
1.2 Incorporación de los derechos y necesidades multisectoriales de los jóvenes en las políticas públicas y los marcos de gastos		3,8	3,5		1,8	1,2
1.3 Análisis de datos y utilización a niveles nacional y subnacional		35,9	18,4		16,8	6,1
1.4 Problemas de población incipientes		1,0	1,3		0,5	0,4
Salud reproductiva y derechos reproductivos	135,1	135,5	227,0	66,1	63,5	75,1
2.1 Promoción de la demanda de servicios de salud reproductiva y salud sexual y reproductiva en los servicios esenciales de salud sexual y reproductiva e integración en políticas públicas de desarrollo		39,6	95,6		18,5	31,6
2.2 Aumento del acceso a servicios de salud materna de calidad y de su utilización, a fin de reducir la mortalidad y la morbilidad derivadas de la maternidad		53,7	69,1		25,2	22,9
2.3 Aumento del acceso a servicios de planificación familiar de calidad y de su utilización voluntaria por personas y parejas, de conformidad con su intención reproductiva		12,8	19,6		6,0	6,5
2.4 Aumento de la demanda, el acceso, la utilización y la calidad de los servicios de prevención del VIH y las infecciones de transmisión sexual, especialmente para las mujeres, los jóvenes y otros grupos vulnerables		18,2	22,7		8,5	7,5
2.5 Mejoramiento del acceso de los jóvenes a los servicios de salud sexual y reproductiva, y de prevención del VIH y de la violencia por motivos de género		11,2	20,0		5,2	6,6
Igualdad entre los géneros	13,0	23,5	39,0	6,4	11,0	12,9
3.1 Integración de la igualdad entre los géneros y los derechos humanos de las mujeres y las adolescentes, particularmente sus derechos reproductivos, en las políticas, los marcos de desarrollo y las leyes nacionales		6,9	5,2		3,2	1,7
3.2 Promoción de la igualdad entre los géneros, los derechos reproductivos y el empoderamiento de las mujeres y de las adolescentes fomentando un ámbito sociocultural propicio para la participación masculina y la eliminación de las prácticas nocivas		3,8	7,4		1,8	2,5
3.3 Fortalecimiento de los sistemas de protección de los derechos humanos y de los mecanismos de participación para proteger los derechos reproductivos de las mujeres y las adolescentes, inclusive el derecho a estar libre de violencia		3,8	3,6		1,8	1,2
3.4 Ampliación de las respuestas a la violencia por motivos de género, particularmente a la violencia en el hogar y sexual, mediante mejores políticas, sistemas de protección, aplicación obligatoria de las leyes, y servicios de salud sexual y reproductiva y prevención del VIH, incluidas las situaciones de emergencia y posteriores a emergencias		9,0	22,7		4,2	7,5
Coordinación y asistencia para los programas	(0,6)	(0,7)	(2,0)	(0,3)	(0,3)	(0,7)
Total	204,2	213,5	302,4	100,0	100,0	100,0

* Todos los datos presentados en este cuadro son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados. En los datos correspondientes a 2008 se han incluido proyectos codificados utilizando los códigos de resultados del programa Atlas del marco de financiación multianual del UNFPA correspondiente al período 2004-2007. Estos códigos difieren de los que se utilizaron en el plan estratégico para 2008-2011. De ahí que los datos correspondientes a 2008 y 2009 quizás no puedan compararse directamente. El plan estratégico completo para 2008-2011, la matriz en que se esbozan los objetivos, las metas, los indicadores y las estrategias del UNFPA pueden consultarse en www.unfpa.org/about/vision. En virtud de la decisión 2009/16, el plan estratégico se prorrogó hasta 2013.

B. Saldos de fondos

32. La mayor cuantía de gastos respecto de los ingresos para el año, que fue 39,8 millones de dólares (en 2008 se registró un superávit de ingresos respecto de los gastos de 124,2 millones), junto con los reembolsos a los donantes, que ascendieron a 18,0 millones (en 2008 ascendieron a 16,2 millones), y una transferencia neta de los recursos del UNFPA de 0,8 millones (en 2008, las transferencias netas fueron nulas), redujeron los saldos de fondos correspondientes a otros recursos, que pasaron de 334,9 millones de dólares en 2008 a 277,9 millones en 2009.

IV. Efectivo e inversiones

33. Al 31 de diciembre de 2009, el efectivo y las inversiones del UNFPA totalizaban 263,1 millones de dólares con cargo a los recursos ordinarios, frente a 477,4 millones en 2008, y 327,6 millones en concepto de otros recursos, frente a 354,4 millones en 2008. En el cuadro 23 se indican el efectivo y las inversiones. El valor de mercado de las inversiones al 31 de diciembre de 2009 ascendía a 583,9 millones de dólares.

V. Recomendación

34. **La Junta Ejecutiva tal vez desee:**

- a) **Tomar nota del presente informe DP/FPA/2010/17 (Part I)/Add.1;**
- b) **Reconocer la importancia de aumentar las contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA y lograr que sean estables y predecibles, ya que son los cimientos y la piedra angular de las operaciones del Fondo;**
- c) **Reconocer que la puntualidad en el pago de las contribuciones es esencial para mantener la liquidez y facilitar la ejecución continua de los programas para ayudar a los países a alcanzar las metas de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo y los Objetivos de Desarrollo del Milenio.**

Anexo 1

Cuadro 21

Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2009

(En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Recursos ordinarios</i>		<i>Otros recursos</i>		<i>Total de recursos</i>	
	<i>2009</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>
Ingresos						
Contribuciones ^a	469,4	428,8	288,8	366,1	758,2	794,9
Ingresos por intereses	10,7	14,0	5,8	9,5	16,5	23,5
Otros ingresos	6,3	26,7	2,0	0,1	8,3	26,8
Total de ingresos	486,4	469,5	296,6	375,7	783,0	845,2
Gastos						
Gastos de los programas ^b	347,9	337,2	332,7	246,6	680,6	583,8
Gastos netos del presupuesto de apoyo bienal ^c	104,3	101,8	–	–	104,3	101,8
Regionalización	7,8	7,0	–	–	7,8	7,0
Aplicación de las Normas Contables Internacionales para el Sector Público y de la planificación de los recursos institucionales	3,1	2,8	–	–	3,1	2,8
Seguridad	4,0	3,4	–	–	4,0	3,4
Otros gastos	0,2	0,2	0,1	2,8	0,3	3,0
Total de gastos	467,3	452,4	332,8	249,4	800,1	701,8
Superávit/(déficit) de los ingresos respecto de los gastos	19,1	17,1	(36,2)	126,3	(17,1)	143,4
Crédito para contribuciones por recibir de cobro dudoso	0,1	0,1	–	–	0,1	0,1
Crédito para otras contribuciones de cobro dudoso	0,4	–	–	–	0,4	–
Otros ajustes	(0,2)	–	3,6	2,1	3,4	2,1
Superávit/(déficit) neto de los ingresos respecto de los gastos	18,8	17,0	(39,8)	124,2	(21,0)	141,2
Saldos de los fondos al 1 de enero	76,6	65,6	334,9	227,0	411,5	292,6
Economías respecto de obligaciones de ejercicios anteriores	–	–	–	–	–	–
Prestaciones del personal	(16,4)	1,8	–	–	(16,4)	1,8
Transferencias dentro de las reservas	–	–	–	–	–	–
– a la reserva para viviendas y locales de oficinas sobre el terreno	–	–	–	–	–	–
– a la reserva operacional	(12,8)	(8,3)	–	–	(12,8)	(8,3)
Reembolsos a donantes	–	–	(18,0)	(16,2)	(18,0)	(16,2)
Transferencias entre recursos del UNFPA	(0,2)	0,5	0,8	–	0,6	0,5
Saldos de los fondos al 31 de diciembre^d	66,0	76,6	277,9	334,9	343,9	411,5

^a En el cuadro 24 del anexo 1 figura un análisis más pormenorizado de las contribuciones superiores a 1 millón de dólares.^b En el cuadro 25 del anexo 1 figura un análisis de los gastos de las actividades de los programas desglosados por regiones y países receptores.^c En el cuadro 27 del anexo 1 figura un análisis del presupuesto de apoyo bienal.^d En el cuadro 29 del anexo 1 figura un análisis de las reservas y de los saldos de los fondos.

Todos los datos utilizados en los cuadros 21 a 29 son provisionales. Debido al redondeo, es posible que la suma de las cifras no corresponda a los totales indicados.

Cuadro 22

Ingresos y gastos y saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2009 – Otros recursos

(En millones de dólares EE.UU.)

	Cofinanciación		Programa de oficiales subalternos del cuadro orgánico		Servicios de adquisiciones		Total de otros recursos	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
Ingresos								
Contribuciones	270,1	322,7	1,7	1,5	17,0	41,9	288,8	366,1
Ingresos por intereses	5,4	8,5	–	0,1	0,4	1,0	5,8	9,5
Otros ingresos	0,2	–	–	–	1,9	0,2	2,1	0,2
Total de ingresos	275,7	331,2	1,7	1,6	19,3	43,1	296,6	375,9
Gastos								
Actividades de los programas	302,4	213,5	2,3	2,5	28,0	30,6	332,7	246,6
Otros gastos		2,9	0,1	–	–	–	0,1	2,9
Total de gastos	302,4	216,4	2,4	2,5	28,0	30,6	332,8	249,5
Exceso de los ingresos respecto de los gastos	(26,7)	114,8	(0,5)	(0,9)	(8,8)	12,5	(36,3)	126,3
Otros ajustes	3,6	2,6	–	–	–	(0,5)	3,6	2,1
Superávit/(déficit) neto de los ingresos respecto de los gastos	(30,3)	112,2	(0,5)	(0,9)	(8,8)	13,0	(39,8)	124,2
Saldos de los fondos al 1 de enero	307,1	211,1	2,6	3,4	25,3	12,6	334,9	226,9
Reembolsos a los donantes	(17,9)	(15,4)	–	–	(0,2)	(0,8)	(18,0)	(16,2)
Transferencias entre recursos del UNFPA	–	(0,8)	0,6	0,2	0,2	0,6	0,8	–
Saldos de los fondos al 31 de diciembre	258,9	307,1	2,7	2,6	16,5	25,3	277,9	334,9

Cuadro 23
Activo, pasivo y saldos de los fondos correspondientes al año terminado
el 31 de diciembre de 2009

(En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Recursos ordinarios</i>		<i>Otros recursos</i>		<i>Total de recursos</i>	
	<i>2009</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>
Activo						
Efectivo	12,1	4,4	0,2	–	12,3	4,4
Inversiones	251,0	473,0	327,4	354,4	578,4	827,4
Total de efectivo e inversiones	263,1	477,4	327,6	354,4	590,7	831,8
Cuentas por cobrar						
Contribuciones por cobrar	3,4	1,7	–	–	3,4	1,7
Crédito para contribuciones prometidas de cobro dudoso	(0,1)	(0,1)	–	–	(0,1)	(0,1)
Adeudadas por organismos de las Naciones Unidas	17,4	–	(11,8)	–	5,6	–
Otras cuentas por cobrar	10,1	12,5	0,3	0,2	10,4	12,7
Otros activos						
Fondos para gastos de funcionamiento facilitados a:						
Gobiernos	7,6	7,6	7,4	5,2	15,0	12,8
Organismos de las Naciones Unidas	0,2	0,4	0,5	1,0	0,7	1,4
Instituciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales	2,2	2,6	4,6	5,8	6,8	8,4
Cuentas por cobrar a largo plazo	1,0	1,0	–	–	1,0	1,0
Total del activo	304,9	503,1	328,6	366,6	633,5	869,7
Pasivo						
Contribuciones recibidas anticipadamente	0,5	0,7	–	–	0,5	0,7
Cuentas por pagar						
Pasivo devengado	5,0	5,6	20,2	7,5	25,2	13,1
Obligaciones por liquidar	0,5	0,6	–	–	0,5	0,6
Adeudadas a organismos de las Naciones Unidas	–	228,0	–	11,7	–	239,7
Otras cuentas por pagar	14,8	8,0	29,1	11,8	43,9	19,8
Fondo operacional pagadero a:						
Gobiernos	2,8	1,8	0,5	0,5	3,3	2,3
Organismos de las Naciones Unidas	0,2	0,1	–	–	0,2	0,1
Instituciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales	0,8	0,3	0,9	0,2	1,7	0,5
Obligaciones a largo plazo	115,4	95,4	–	–	115,4	95,4
Total del pasivo	140,0	340,5	50,7	31,7	190,7	372,2
Reservas y saldos de los fondos						
Reserva operacional	93,9	81,1	–	–	93,9	81,1
Reserva para viviendas y locales de oficinas sobre el terreno	5,0	5,0	–	–	5,0	5,0
SalDOS de fondos programables	66,0	76,6	277,9	334,9	343,9	411,5
Total de las reservas y de los saldos de los fondos	164,9	162,6	277,9	334,9	442,8	497,5
Total del pasivo, las reservas y los saldos de los fondos	304,9	503,1	328,6	366,6	633,5	869,7

Cuadro 24
Recursos ordinarios – Contribuciones superiores a 1 millón de dólares

Donante	Moneda	2009		2008		Diferencia			
		Moneda local	Dólares EE.UU.	Moneda local	Dólares EE.UU.	Total	Debida a ganancias (pérdidas) por diferencias cambiarias	Atribuible a aumentos (disminuciones) de la contribución	Dólares EE.UU.
Alemania	Euro	18 000 000	25 340 848	Euro	18 000 000	26 677 320	(1 336 472)	(1 336 472)	–
Australia	Dólar australiano	6 000 000	4 709 576	Dólar australiano	6 000 000	5 684 400	(974 824)	(974 824)	–
Austria	Euro	1 250 000	1 656 555	Euro	1 200 000	1 832 316	(175 761)	(252 108)	76 347
Bélgica	Euro	4 500 000	6 184 871	Euro	3 000 000	3 886 010	2 298 861	355 856	1 943 005
Canadá	Dólar canadiense	14 850 000	11 861 022	Dólar canadiense	14 850 000	14 573 111	(2 712 089)	(2 712 089)	–
Dinamarca	Corona danesa	230 000 000	39 498 540	Corona danesa	230 000 000	48 016 701	(8 518 161)	(8 518 161)	–
España	Euro	14 000 000	20 710 059	Euro	14 000 000	18 134 715	2 575 344	2 575 344	–
Estados Unidos de América	Dólar EE.UU.		46 100 000	Dólar EE.UU.		46 100 000		–	46 100 000
Finlandia	Euro	21 000 000	27 851 458	Euro	16 000 000	24 205 749	3 645 709	(3 918 588)	7 564 297
Francia	Euro	2 200 000	2 813 299	Euro	2 500 000	3 698 225	(884 926)	(441 139)	(443 787)
Irlanda	Euro	3 000 000	4 219 409	Euro	4 500 000	6 807 867	(2 588 458)	(319 169)	(2 269 289)
Italia	Euro			Euro	4 000 000	5 899 705	(5 899 705)	–	(5 899 705)
Japón	Dólar EE.UU.		30 065 759	Dólar EE.UU.	29 660 126	29 660 126	405 633	30 065 759	(29 660 126)
Luxemburgo	Euro	2 650 000	3 477 690	Euro	2 600 000	3 933 434	(455 744)	(531 387)	75 643
Noruega	Corona noruega	332 000 000	48 046 310	Corona noruega	332 000 000	47 564 470	481 840	481 840	–
Nueva Zelandia	Dólar EE.UU.	6 000 000	3 459 000	Dólar EE.UU.	3 471 300	3 471 300	(12 300)	(2 541 000)	2 528 700
Países Bajos	Euro	62 538 000	80 880 873	Euro	58 538 000	75 728 331	5 152 542	(22 102)	5 174 644
Reino Unido	Libra esterlina	22 005 000	34 510 377	Libra esterlina	20 000 000	30 721 966	3 788 411	708 534	3 079 877
Suecia	Corona sueca	450 000 000	59 016 008	Corona sueca	400 000 000	60 902 180	(1 886 172)	(9 498 945)	7 612 773
Suiza	Franco suizo	14 000 000	12 477 718	Franco suizo	14 000 000	11 814 346	663 372	663 372	–
Otros donantes			6 556 728		–	5 552 620	1 004 108	–	1 004 108
Total de contribuciones		469 436 100			428 764 892	40 671 208	3 784 722	36 886 487	

Cuadro 25
Gastos de las actividades de los programas desglosados por país/territorio
y región receptores

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Categoría del país</i>	<i>Recursos ordinarios</i>		<i>Otros recursos</i>		<i>Total de recursos</i>		
	<i>2009</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>	
África Subsahariana							
Angola	A	2,1	2,6	0,1	0,1	2,2	2,7
Benin	A	2,1	2,7	0,6	0,4	2,6	3,1
Burkina Faso	A	3,2	2,9	3,6	2,3	6,7	5,2
Burundi	A	2,4	2,3	1,6	6,5	3,9	8,8
Cabo Verde	A	1,4	1,4	–	–	1,4	1,4
Camerún	A	4,5	2,1	0,7	0,3	5,2	2,4
Chad	A	3,7	4,9	6,5	3,2	10,3	8,1
Comoras	A	0,9	0,8	0,1	–	1,0	0,8
Congo	A	2,3	2,0	0,2	0,6	2,5	2,6
Côte d'Ivoire	A	4,9	5,5	4,6	2,1	9,5	7,6
Eritrea	A	1,8	1,3	2,8	0,8	4,6	2,1
Etiopía	A	6,1	5,3	10,3	4,2	16,4	9,5
Gabón	A	1,0	1,0	0,2	–	1,2	1,0
Gambia	A	1,0	1,2	–	–	1,0	1,2
Ghana	A	3,0	3,2	0,9	0,7	3,9	3,9
Guinea	A	3,2	2,4	0,6	0,6	3,8	3,0
Guinea-Bissau	A	2,3	2,1	1,0	0,6	3,3	2,7
Guinea Ecuatorial	A	1,2	1,4	0,1	0,3	1,3	1,7
Kenya	A	5,0	5,7	2,6	1,2	7,6	6,9
Lesotho	A	1,5	1,0	0,4	0,3	1,8	1,3
Liberia	A	2,6	3,6	3,2	2,3	5,8	5,9
Madagascar	A	2,8	3,6	2,5	0,8	5,3	4,4
Malawi	A	3,6	3,7	2,6	10,5	6,2	14,2
Malí	A	2,6	2,7	1,9	1,0	4,5	3,7
Mauritania	A	2,5	3,0	1,3	0,8	3,8	3,8
Mozambique	A	4,2	6,0	9,1	7,8	13,2	13,8
Namibia	A	1,4	1,3	1,5	0,6	2,8	1,9
Níger	A	2,7	2,2	3,0	3,2	5,7	5,4
Nigeria	A	5,5	9,1	5,0	3,4	10,5	12,5
República Centroafricana	A	2,3	2,8	1,8	1,0	4,1	3,8
República Democrática del Congo	A	8,4	7,9	7,9	4,7	16,3	12,6
República Unida de Tanzania	A	4,3	4,1	0,6	1,0	4,9	5,1
Rwanda	A	3,3	3,0	1,4	1,7	4,3	4,7
Santo Tomé y Príncipe	A	0,6	0,6	0,1	–	0,6	0,6
Senegal	A	1,4	2,0	1,1	1,3	2,5	3,3
Sierra Leona	A	2,8	3,2	4,9	2,8	7,8	6,0
Swazilandia	A	1,2	1,2	0,1	0,1	1,4	1,3
Togo	A	1,4	1,7	0,6	–	2,1	1,7
Uganda	A	7,2	6,4	4,8	1,4	12,1	7,8
Zambia	A	3,3	3,1	1,3	1,2	4,6	4,3
Zimbabwe	A	4,3	5,0	8,4	3,5	12,7	8,5
Total de países y territorios de la categoría A		121,5	128,0	100,0	73,3	221,5	201,3

	Categoría del país	Recursos ordinarios		Otros recursos		Total de recursos	
		2009	2008	2009	2008	2009	2008
Botswana	B	1,9	1,4	0,2	0,3	2,1	1,7
Sudáfrica	B	1,5	1,1	0,1	0,5	1,6	1,6
Total de países y territorios de la categoría B		3,4	2,5	0,3	0,8	3,7	3,3
Mauricio	C	0,2	0,1	–	–	0,2	0,1
Seychelles	C	0,0	0,1	–	–	0,0	0,1
Total de países y territorios de la categoría C		0,2	0,2	–	–	0,2	0,2
Total de proyectos por países y territorios		125,1	130,7	100,4	74,1	225,7	204,8
Proyectos regionales		11,1	10,6	2,5	2,6	13,5	13,2
Total de gastos de las actividades de los programas		136,2	141,3	102,8	76,7	239,2	218,0
Asia y el Pacífico							
Afganistán	A	5,0	4,2	3,8	3,9	8,9	8,1
Bangladesh	A	6,3	6,5	2,2	1,9	8,6	8,4
Bhután	A	1,0	1,1	0,0	0,1	1,0	1,2
Camboya	A	4,0	4,3	1,5	2,0	5,5	6,3
India	A	12,3	8,8	0,0	0,4	12,3	9,2
Islas del Pacífico*	A	0,0	–	0,0	(0,1)	0,0	(0,1)
Maldivas	A	0,4	0,5	0,1	–	0,5	0,5
Myanmar	A	5,7	6,0	3,0	0,7	8,7	6,7
Nepal	A	4,4	5,6	1,1	1,1	5,5	6,7
Pakistán	A	7,9	6,7	0,7	1,0	8,6	7,7
Papua Nueva Guinea	A	1,6	1,4	0,7	0,3	2,2	1,7
República Democrática Popular Lao	A	1,6	1,5	0,5	0,1	2,1	1,6
Timor-Leste	A	2,7	2,0	0,4	0,3	3,1	2,3
Total de países y territorios de la categoría A		52,9	48,6	14,0	11,7	66,9	60,3
Filipinas	B	4,0	3,7	2,4	1,3	6,4	5,0
Indonesia	B	5,6	5,4	0,3	–	5,9	5,4
Irán (República Islámica del)	B	1,5	1,4	0,0	0,1	1,5	1,5
Mongolia	B	1,5	1,9	0,7	0,7	2,2	2,6
República Popular Democrática de Corea	B	1,2	1,1	1,0	2,4	2,2	3,5
Viet Nam	B	3,9	3,5	3,8	3,8	7,7	7,3
Total de países y territorios de la categoría B		17,7	17,0	8,2	8,3	25,9	25,3
China	C	3,6	6,5	1,0	0,3	4,6	6,8
Islas del Pacífico*	C	–	1,9	–	0,7	–	2,6
Malasia	C	0,4	0,4	0,0	–	0,4	0,4

	Categoría del país	Recursos ordinarios		Otros recursos		Total de recursos	
		2009	2008	2009	2008	2009	2008
Sri Lanka	C	2,2	1,1	1,2	0,7	3,4	1,8
Tailandia	C	1,8	1,5	0,1	0,1	1,9	1,6
Total de países y territorios de la categoría C		7,9	11,4	2,3	1,8	10,2	13,2
Total de proyectos por países y territorios		78,4	77,0	24,6	21,9	103,0	98,9
Proyectos regionales		9,4	8,0	4,5	1,3	13,9	9,3
Total de gastos de las actividades de los programas		87,8	85,0	29,1	23,2	116,9	108,2
Estados Árabes**							
Djibouti	A	1,0	0,7	0,7	0,2	1,7	0,9
Somalia	A	2,1	2,0	1,0	0,6	3,1	2,6
Sudán	A	8,6	7,2	11,3	23,1	19,9	30,3
Territorio palestino ocupado	A	2,2	1,7	1,9	3,3	4,1	5,0
Yemen	A	2,6	2,6	2,7	1,1	5,3	3,7
Total de países y territorios de la categoría A		16,5	14,2	17,6	28,3	34,1	42,5
Argelia	B	0,6	0,3	–	–	0,6	0,3
Egipto	B	2,5	2,7	0,6	0,2	3,1	2,9
Iraq	B	1,9	1,4	3,0	2,2	4,9	3,6
Líbano	B	0,6	0,5	0,9	0,9	1,6	1,4
Marruecos	B	2,1	1,7	0,9	0,5	3,1	2,2
República Árabe Siria	B	1,7	2,0	2,2	1,4	3,9	3,4
Túnez	B	0,6	0,5	0,1	–	0,7	0,5
Total de países y territorios de la categoría B		10,1	9,1	7,7	5,2	17,9	14,3
Jordania	C	0,7	0,5	0,1	0,1	0,8	0,6
Total de países y territorios de la categoría C		0,7	0,5	0,1	0,1	0,8	0,6
Arabia Saudita		–	–	–	–	–	–
Bahrein		–	–	–	–	–	–
Emiratos Árabes Unidos		–	–	–	–	–	–
Omán		0,4	0,4	0,5	0,4	0,9	0,8
Total de otros países y territorios		0,4	0,4	0,5	0,4	0,9	0,8
Total de proyectos por países y territorios		27,8	24,1	25,9	34,0	53,6	58,1
Proyectos regionales		3,2	2,1	1,0	0,7	4,2	2,8
Total de gastos de las actividades de los programas		31,0	26,2	26,9	34,7	57,8	60,9

	Categoría del país	Recursos ordinarios		Otros recursos		Total de recursos	
		2009	2008	2009	2008	2009	2008
Europa Oriental y Asia Central**							
Albania	B	0,5	0,5	1,2	0,2	1,7	0,7
Armenia	B	0,5	0,5	0,5	0,5	1,0	1,0
Azerbaiyán	B	0,7	0,8	0,5	0,5	1,2	1,3
Bosnia y Herzegovina	B	0,4	0,4	–	–	0,4	0,4
Kazajistán	B	0,6	0,6	0,1	0,1	0,7	0,7
Kirguistán	B	0,7	0,9	0,2	–	0,9	0,9
Tayikistán	B	0,8	0,9	0,1	0,1	0,9	1,0
Turkmenistán	B	0,6	0,7	0,1	0,1	0,7	0,8
Uzbekistán	B	1,0	1,2	–	–	1,0	1,2
Total de países y territorios de la categoría B		5,7	6,5	2,7	1,5	8,5	8,0
Belarús	C	0,6	0,5	–	–	0,6	0,5
Bulgaria	C	0,1	0,3	–	–	0,1	0,3
Federación de Rusia	C	0,9	0,9	0,8	0,5	1,6	1,4
Georgia	C	0,7	0,7	1,5	1,3	2,2	2,0
Montenegro	C	–	–	–	–	–	–
República de Moldova	C	0,4	0,5	0,3	0,2	0,7	0,7
Rumania	C	0,4	0,5	–	–	0,4	0,5
Serbia	C	0,1	0,1	0,0	–	0,1	0,1
Turquía	C	1,0	1,0	1,0	3,4	1,9	4,4
Ucrania	C	0,7	0,7	2,3	1,4	3,0	2,1
Total de países y territorios de la categoría C		4,8	5,2	5,9	6,8	10,7	12,0
ex República Yugoslava de Macedonia		0,3	0,1	0,3	–	0,5	0,1
Kosovo		0,5	0,5	0,4	0,4	0,9	0,9
Letonia		–	–	–	–	–	–
Lituania		–	–	–	–	–	–
Polonia		–	–	–	–	–	–
Total de otros países y territorios		0,7	0,6	0,7	0,4	1,4	1,0
Total de proyectos por países y territorios		11,2	12,3	9,3	8,8	20,5	21,1
Proyectos regionales		3,7	2,8	1,5	1,2	5,2	4,0
Total de gastos de las actividades de los programas		14,9	15,1	10,8	10,0	25,7	25,1
América Latina y el Caribe							
Guatemala	A	1,3	1,2	6,0	3,1	7,3	4,3
Haití	A	2,6	3,3	2,6	2,1	5,2	5,4
Honduras	A	1,9	2,1	1,0	0,6	2,9	2,7
Total de países y territorios de la categoría A		5,8	6,6	9,5	5,8	15,4	12,4

	Categoría del país	Recursos ordinarios		Otros recursos		Total de recursos	
		2009	2008	2009	2008	2009	2008
Bolivia	B	1,6	1,3	0,6	1,2	2,2	2,5
Brasil	B	1,6	1,3	1,4	1,4	3,0	2,7
Colombia	B	1,9	1,8	4,0	1,9	5,9	3,7
Costa Rica	B	0,6	0,6	0,3	–	1,0	0,6
Ecuador	B	0,9	1,1	1,0	0,2	1,9	1,3
El Salvador	B	1,4	1,4	0,2	–	1,5	1,4
Nicaragua	B	1,6	1,6	5,3	3,6	6,9	5,2
Panamá	B	0,7	0,7	0,1	0,2	0,7	0,9
Paraguay	B	1,1	1,1	0,1	0,4	1,3	1,5
Perú	B	2,1	1,9	0,8	6,7	3,0	8,6
República Dominicana	B	1,3	1,2	0,5	0,5	1,8	1,7
Venezuela	B	1,3	1,2	0,1	–	1,4	1,2
Total de países y territorios de la categoría B		16,1	15,2	14,5	16,1	30,6	31,3
Argentina	C	0,7	0,6	0,2	–	0,8	0,6
Chile	C	0,3	0,2	–	–	0,3	0,2
Cuba	C	0,6	0,9	0,3	0,1	0,9	1,0
Islas del Caribe de lengua inglesa y neerlandesa***	C	1,4	2,4	1,0	1,5	2,3	3,9
México	C	1,3	1,6	2,9	1,1	4,2	2,7
Uruguay	C	0,7	0,8	1,5	0,9	2,2	1,7
Total de países y territorios de la categoría C		4,9	6,5	5,8	3,6	10,7	10,1
Total de proyectos por países y territorios		26,8	28,5	29,8	25,6	56,7	54,1
Proyectos regionales		7,3	5,8	6,5	2,6	13,8	8,5
Total de gastos de las actividades de los programas		34,1	34,3	36,3	28,2	70,4	62,6

* Las cifras relativas a las Islas del Pacífico corresponden a varias islas que, a los efectos del informe, se han clasificado bajo un mismo epígrafe. Las Islas del Pacífico están integradas por las Islas Cook y Fiji, Kiribati, las Islas Marshall, los Estados Federados de Micronesia, Nauru, Niue, Palau, Samoa, las Islas Salomón, Tokelau, Tonga, Tuvalu y Vanuatu.

** Con motivo de la reorganización del Fondo, desde 2008 la división geográfica del UNFPA correspondiente a los Estados Árabes, Europa y Asia Central quedó dividida en dos oficinas regionales, una para los Estados Árabes y otra para Europa Oriental y Asia Central. En 2007, los gastos correspondientes a los proyectos regionales relacionados con estas dos nuevas categorías ascendieron a 2,1 millones de dólares, que para los fines de la presentación de informes se indican en la categoría de Estados Árabes.

*** Incluye las islas del Caribe de lengua inglesa y de lengua neerlandesa.

Cuadro 26
Gastos de las actividades de los programas desglosados por país receptor menos adelantado o de bajos ingresos

Recursos ordinarios

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>País</i>	<i>Países menos adelantados</i>		<i>Economías de bajos ingresos</i>	
	<i>2009</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>
Afganistán	5,0	4,2	5,0	4,2
Angola	2,1	2,6		
Bangladesh	6,3	6,5	6,3	6,5
Benin	2,1	2,7	2,1	2,7
Bhután	1,0	1,1		
Burkina Faso	3,2	2,9	3,2	2,9
Burundi	2,4	2,3	2,4	2,3
Cabo Verde	1,4	1,4		
Camboya	4,0	4,3	4,0	4,3
Chad	3,7	4,9	3,7	4,9
Comoras	0,9	0,8	0,9	0,8
Côte d'Ivoire			4,9	5,5
Djibouti	1,0	0,7		
Eritrea	1,8	1,3	1,8	1,3
Etiopía	6,1	5,3	6,1	5,3
Gambia	1,0	1,2	1,0	1,2
Ghana			3,0	3,2
Guinea	3,2	2,4	3,2	2,4
Guinea-Bissau	2,3	2,1	2,3	2,1
Guinea Ecuatorial	1,2	1,4		
Haití	2,6	3,3	2,6	3,3
India			12,3	8,8
Kenya			5,0	5,7
Kirguistán			0,7	0,9
Lesotho	1,5	1,0		
Liberia	2,6	3,6	2,6	3,6
Madagascar	2,8	3,6	2,8	3,6
Malawi	3,6	3,7	3,6	3,7
Maldivas	0,4	0,5		
Mali	2,6	2,7	2,6	2,7
Mauritania	2,5	3,0	2,5	3,0
Mongolia			1,5	1,9
Mozambique	4,2	6,0	4,2	6,0
Myanmar	5,7	6,0	5,7	6,0
Nepal	4,4	5,6	4,4	5,6
Níger	2,7	2,2	2,7	2,2
Nigeria			5,5	9,1
Pakistán			7,9	6,7
Papua Nueva Guinea			1,6	1,4
República Centroafricana	2,3	2,8	2,3	2,8
República Democrática del Congo				
República Democrática Popular Lao	1,6	1,5	1,6	1,5
República Popular Democrática de Corea			1,2	1,2
República Unida de Tanzania	4,3	4,1	4,3	4,1
Rwanda	3,0	3,0	3,0	3,0

<i>País</i>	<i>Países menos adelantados</i>		<i>Economías de bajos ingresos</i>	
	<i>2009</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>
Santo Tomé y Príncipe	0,6	0,6	0,6	0,6
Senegal	1,4	2,0	1,4	2,0
Sierra Leona	2,8	3,2	2,8	3,2
Somalia	2,1	2,0	2,1	2,0
Sudán	8,6	7,2	8,6	7,2
Tayikistán			0,8	0,9
Timor-Leste	2,7	2,0	2,7	2,0
Togo	1,4	1,7	1,4	1,7
Uganda	7,2	6,4	7,2	6,4
Uzbekistán			1,0	1,2
Viet Nam			3,9	3,5
Yemen	2,6	2,6	2,6	2,6
Zambia	3,3	3,1	3,3	3,1
Zimbabwe			4,3	5,0
Total	136,6	139,3	181,6	185,5

Cuadro 27

Recursos ordinarios – Análisis del presupuesto de apoyo bienal (1998-2009)

<i>Año</i>	<i>Recursos ordinarios</i>		<i>Presupuesto de apoyo bienal bruto</i>			<i>Presupuesto de apoyo bienal bruto como porcentaje de gestión y administración como porcentaje de</i>		<i>Gestión y administración como porcentaje de</i>	
	<i>Total de ingresos</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Servicios de apoyo a los programas</i>	<i>Gestión y administración</i>	<i>Total</i>	<i>Ingresos</i>	<i>Gastos</i>	<i>Ingresos</i>	<i>Gastos</i>
	<i>(En millones de dólares EE.UU.)</i>					<i>(Porcentaje)</i>			
1998	275,1	299,8	43,7	11,1	54,8	19,9	18,3	4,0	3,7
1999	249,8	276,1	46,3	18,6	64,9	26,0	23,5	7,4	6,7
2000	264,0	211,0	47,2	9,2	56,4	21,4	26,7	3,5	4,4
2001	268,6	254,2	47,5	20,4	67,9	25,3	26,7	7,6	8,0
2002	260,1	292,9	51,3	22,4	73,7	28,3	25,2	8,6	7,6
2003	292,3	270,8	55,0	21,9	76,9	26,3	28,4	7,5	8,1
2004	331,6	318,6	58,5	22,5	81,0	24,4	25,4	6,8	7,1
2005	365,8	334,7	64,2	24,3	88,5	24,2	26,4	6,6	7,3
2006	389,3	357,4	70,4	26,6	97,0	24,9	27,1	6,8	7,4
2007	457,1	385,4	76,5	24,6	101,1	22,1	26,2	5,4	6,4
2008	469,5	451,3	85,3	29,5	114,8	24,5	25,4	6,3	6,5
2009	486,4	467,3	93,1	30,0	123,1	25,3	26,3	6,2	6,4

Cuadro 28
Plan integrado de recursos para 2008-2009

(En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Estimaciones para el presupuesto correspondiente a 2008-2009 (DP/FPA/2009/10)</i>				<i>Montos efectivos en 2008-2009</i>			
	<i>Recursos ordinarios</i>	<i>Otros recursos</i>	<i>Total de recursos</i>	<i>Porcentaje del total</i>	<i>Recursos ordinarios</i>	<i>Otros recursos</i>	<i>Total de recursos</i>	<i>Porcentaje del total</i>
1. Recursos disponibles								
Saldo de apertura ^a	51,8	227,0	278,8		51,8	227,0	278,8	
Ingresos								
Contribución	849,0	400,0	1 249,0		898,2	654,9	1 553,1	
Otros ingresos	14,0		14,0		57,7	17,5	75,2	
Total de ingresos	863,0	400,0	1 263,0		955,9	672,4	1 628,3	
Total disponible	914,8	627,0	1 541,8		1 007,7	899,4	1 907,1	
2. Utilización de los recursos								
A. Programas – en cifras brutas ^b	632,3	430,1	1 062,4		685,1	579,3	1 264,5	
Recuperación de los gastos		(24,0)	(24,0)			(31,8)	(31,8)	
A. Programas – en cifras netas	632,3	406,1	1 038,4	77,7	685,1	547,5	1 232,7	82,1
B. Presupuesto de apoyo biental ^c	235,8	24,0	259,8	19,4	206,1	31,8	237,9	15,8
C. Desarrollo del sistema Atlas y de las normas IPSAS	6,0	–	6,0	0,4	5,9	–	5,9	0,4
D. Reserva de seguridad	7,4	–	7,4	0,6	7,3	–	7,3	0,5
E. Reorganización (gastos no recurrentes)	24,4	–	24,4	1,8	14,8	–	14,8	1,0
F. Otros gastos	–	–	–	0,0	0,4	2,9	3,3	0,2
Utilización total de los recursos (A+B+C+D+E+F)	905,9	430,1	1 336,0	100,0	919,7	582,2	1 501,9	100,0
3. Saldo de los recursos (1-2)								
	8,9	196,9	205,8		88,0	317,2	405,2	
4. Otros recursos								
Transferencias a la reserva operacional	–	–	–		(21,1)	–	(21,1)	
Transferencias a otras reservas ^d					(13,6)		(13,6)	
Transferencias al fondo de regionalización					(9,6)		(9,6)	

	<i>Estimaciones para el presupuesto correspondiente a 2008-2009 (DP/FPA/2009/10)</i>				<i>Montos efectivos en 2008-2009</i>			
	<i>Recursos ordinarios</i>	<i>Otros recursos</i>	<i>Total de recursos</i>	<i>Porcentaje del total</i>	<i>Recursos ordinarios</i>	<i>Otros recursos</i>	<i>Total de recursos</i>	<i>Porcentaje del total</i>
Reembolsos a los donantes	–	–	–		–	(34,2)	(34,2)	
Otros ajustes	–	–	–		(0,2)	(5,1)	(5,3)	
Total de otros recursos	–	–	–		(44,5)	(39,3)	(83,8)	
5. Saldo de cierre (3+4)^e	8,9	196,9	205,8		43,6	277,9	321,4	

^a Los recursos ordinarios de apertura incluyen los fondos programables (30,5 millones de dólares) y la regionalización (21,3 millones de dólares) según el estado 4 de los estados financieros para el bienio 2008-2009. No incluyen los recursos reservados para la seguridad, las Normas Contables Internacionales para el Sector Público (IPSAS), la planificación de los recursos institucionales, las adquisiciones, y el Fondo Fiduciario MARS, así como el pasivo no financiado de los planes de seguro médico después de la separación del servicio y de las prestaciones del personal.

^b La partida “Programas – en cifras brutas” refleja el total de gastos del programa, de conformidad con los datos del cuadro 21; se acreditan fondos en la partida “Recuperación de los gastos” a fin de que en la partida “Programas – en cifras netas” figure un monto que facilite su comparación con las estimaciones realizadas en el documento del presupuesto.

^c Presupuesto de apoyo bienal en cifras brutas y en cifras netas, conforme al epígrafe C de la sección II del presente documento.

^d Incluye saldos para la reserva de seguridad, las Normas Contables Internacionales para el Sector Público (IPSAS), la planificación de los recursos institucionales, las adquisiciones, y el Fondo Fiduciario MARS, así como los fondos para los planes de seguro médico después de la separación del servicio.

^e El saldo de cierre de los recursos ordinarios incluye únicamente fondos programables. Los fondos de la regionalización se han transferido a la reserva, de conformidad con la decisión 2009/26. La diferencia neta entre el saldo programable según este estado financiero (43,6 millones de dólares) y el cuadro 21 (66,0 millones de dólares) es de 22,4 millones de dólares (en el cuadro 29 del presente documento figura información pormenorizada).

Cuadro 29

Recursos ordinarios – Movimientos de las reservas y de los saldos de los fondos (2000-2009)

(En millones de dólares EE.UU.)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Reserva operacional										
Saldo al 1 de enero	24,0	52,0	51,7	50,0	57,7	64,5	70,2	72,1	72,8	81,1
Transferencia a/(de) fondos programables	28,0	(0,3)	(1,7)	7,7	6,8	5,7	1,9	0,7	8,3	12,8
Saldo al 31 de diciembre	52,0	51,7	50,0	57,7	64,5	70,2	72,1	72,8	81,1	93,9
Fondos programables										
Saldo al 1 de enero	–	25,2	39,9	6,6	20,0	25,0	48,6	1,2	65,6	76,6
Superávit/(déficit) neto de los ingresos respecto de los gastos	53,2	14,4	(33,6)	21,7	12,9	30,6	32,2	71,7	17,0	18,8
Transferencia a/(de) otros recursos	–	–	(1,4)	(0,6)	(1,1)	–	(0,5)	(0,1)	0,5	(0,2)
Transferencia a/(de) reservas operacionales	(28,0)	0,3	1,7	(7,7)	(6,8)	(5,7)	(24,5)	(1,1)	(8,3)	(12,8)
Economías con respecto a obligaciones de períodos anteriores						(1,3)	2,5	0,2	–	–
Prestaciones relacionadas con el personal correspondientes a períodos anteriores							(57,1)	(6,3)	1,8	(16,4)
Saldo al 31 de diciembre*	25,2	39,9	6,6	20,0	25,0	48,6	1,2	65,6	76,6	66,0
Reserva para viviendas y locales de oficinas sobre el terreno	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0
Saldos de los fondos al 31 de diciembre	82,2	96,6	61,6	82,7	94,5	123,8	78,3	143,4	162,6	164,9

	<i>2009</i> <i>(En millones de dólares EE.UU.)</i>
* Detalles adicionales relativos al saldo al 31 de diciembre	
Saldo de los fondos de los programas	66,0
Reincorporación: Seguro médico después de la separación del servicio y Fondo de Prestaciones del Personal	36,5
	102,5
<i>Menos:</i>	
Fondo “Mars Trust”	37,7
Servicios de adquisiciones	3,0
Regionalización	9,6
Normas Contables Internacionales para el Sector Público y sistema de planificación de los recursos institucionales	3,6
Necesidades en materia de seguridad	5,0
Saldo distribuible	43,6

Anexo 2

Clasificación de los países por grupos, revisión de 2008 del sistema de asignación de recursos¹

<i>Grupo A: 0 a 4 criterios (66 países)</i>		<i>Grupo B: 5 a 7 criterios (41 países)</i>	
<i>África</i>	Togo	<i>África</i>	<i>Estados Árabes y Europa y Asia Central</i>
Angola	Uganda	Botswana	
Benin	Zambia	Sudáfrica	Albania
Burkina Faso	Zimbabwe		Argelia
Burundi	<i>América Latina y el Caribe</i>	<i>América Latina y el Caribe</i>	Armenia
Cabo Verde	Guatemala	Belice	Azerbaiyán
Camerún	Haití	Bolivia (Estado Plurinacional de)	Bosnia y Herzegovina
Chad	Honduras	Brasil	Egipto
Comoras		Colombia	Iraq
Congo	<i>Asia y el Pacífico</i>	Costa Rica	Kazajistán
Côte d'Ivoire	Afganistán	Ecuador	Kirguistán
Eritrea	Bangladesh	El Salvador	Líbano
Etiopía	Bhután	Guyana	Marruecos
Gabón	Camboya	Jamaica	República Árabe Siria
Gambia	India	Nicaragua	Tayikistán
Ghana	Islas Salomón	Panamá	Túnez
Guinea	Kiribati	Paraguay	Turkmenistán
Guinea-Bissau	Maldivas	Perú	Uzbekistán
Guinea Ecuatorial	Myanmar	República Dominicana	
Kenya	Nepal	Suriname	
Lesotho	Pakistán	Trinidad y Tabago	
Liberia	Papua Nueva Guinea	Venezuela (República Bolivariana de)	
Madagascar	República Democrática Popular Lao	<i>Asia y el Pacífico</i>	
Malawi	Samoa	Filipinas	
Mali	Timor-Leste	Mongolia	
Mauritania	Tuvalu	República Popular Democrática de Corea	
Mozambique	Vanuatu	Viet Nam	
Namibia		Indonesia	
Niger	<i>Estados Árabes y Europa y Asia Central</i>	Irán (República Islámica del)	
Nigeria	Djibouti		
República Centroafricana	Somalia		
República Democrática del Congo	Sudán		
República Unida de Tanzania	Territorio palestino ocupado		
Rwanda	Yemen		
Santo Tomé y Príncipe			
Senegal			
Sierra Leona			
Swazilandia			
<i>Grupo C: 8 criterios (24 países y dos programas subregionales)</i>			
<i>África</i>	Santa Lucía	<i>Estados Árabes, Europa y Asia Central</i>	República de Moldova
Mauricio	Uruguay		Rumania
Seychelles	<i>Asia y el Pacífico</i>	Belarús	Serbia
<i>América Latina y el Caribe</i>	China	Bulgaria	Turquía
Argentina	Fiji	Federación de Rusia	Ucrania
Chile	Malasia	Georgia	
Cuba	Países del programa del Pacífico meridional ²	Jordania	
México	Sri Lanka	Montenegro	
Países del programa del Caribe ³	Tailandia		

¹ Arabia Saudita, Bahrein, los Emiratos Árabes Unidos, la Jamahiriya Árabe Libia, Kuwait, Omán y Qatar recibirían asistencia técnica del UNFPA financiada exclusivamente con cargo a contribuciones para fines concretos del gobierno receptor y de otros donantes.

² Las Islas Cook, las Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Niue, Palau, Tokelau y Tonga.

³ Anguila, Antigua y Barbuda, las Antillas Neerlandesas, Aruba, las Bahamas, Barbados, Bermuda, Dominica, Granada, las Islas Caimán, las Islas Turcas y Caicos, las Islas Vírgenes Británicas, Montserrat, Saint Kitts y Nevis y San Vicente y las Granadinas.